

تاریخ دباچ : 1 شوال 1443ھ



جَابَاتِن اِكَامِ اِسْلَامِ سِلَانْغُورِ
JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة عيد الفطر

تاجوق:

"رمضان دأیغتی، عيد الفطر دشكوري"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



"رمضان دأيعتي، عيد الفطر دشكوري"

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: سَبِّحْ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴿١﴾ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى

﴿٢﴾ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ﴿٣﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ

سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنِ وَالَاه.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ

بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ الْحَمْدُ

¹ al-A'la : 1-3.

² ali-Imran : 102.



حاضيرين مسلمين مسلمات يڱ دكاسيهي الله سكالين،

ساي برڦسن كڦد ديري ساي سنديري دان قارا
جماعة سكالين اكرتروس برتقوى كڦد الله سبحانه وتعالى
دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منيڱكلكن سكاللا
لارغثن اكر كيت منجادي همبا الله يڱ درضائي ددنيا دان
دأخيرة.

خطبة عيدالفطر قد كالي اين برتاجوق، "رمضان
دأيعتي، عيدالفطر دشوكوري."

حاضيرين مسلمين مسلمات يڱ دكاسيهي الله سكالين،

الحمدلله، هاري اين كيت داقت برساما-سام مراعيكن
هاري راي عيدالفطر. شكور قد الله كران كيت تله برجاي
ملقساناكن عبادة قواسا رمضان دغن سمقورنا. مك
هاري اين اومت اسلام دقرينتهكن اونتوق ممبسركن الله
سبحانه وتعالى سباڱاي تندا شكور اتس كمنغن كران
برجاي ملاون هاوا نفسو، مناهن لاقر دان دهاڱ سرتا
مغاؤل ليده دان مات دري دوسا. بيلا شوال تيبا، مك
كيت دقرينتهكن اونتوق برتكبير سباڱايمان الله برفرمان
دالم سورة البقرة اية 185:



وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْتُكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

"دان جوگ سوڤاي كامو چوكوڤكن بيلغن ڦواسا (سبولن رمضان)، دان سوڤاي كامو ممبسرکن الله کران منداقت ڦتونجوقش، دان سوڤاي كامو برشکور."

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

هاري اين کيت برکمبيرا دان برشکور کران الله سبحانه وتعالی تله مغانوگرهکن قلباڤاي نعمت یغ تیدق ترهیغک. دانتارا نعمت یغ واجب کیت قلبهارا تراوتام دهاري رای این ایاله نعمت ڦرساوداراءن. اولیه یغ دمکین ماريله کیت اوچڦکن:

تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ

"سموگ الله منریما عملن عبادة کیت سڦنجغ رمضان" اڤابیلا کیت برجومڤا سانق ساودارا، راکن دان تاولن. قلبهاراله ڦرساوداراءن کران دغن ڦرساوداراءن یغ ارت مک اخوة اومت اسلام اکن تروس ارت دان کوکوه.



اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

دهاري يڱ موليا اين والاقون كيت برڪمبيرا ميمبوت هاري راي برسام كلوارڪ ستله 2 تاهون كيت تيدق داقت برهاري راي عقيبة ڦرينته ڪاولن ڦڪرقن، مڪ اومت اسلام داڻيڱتڪن اڪر سنڀياس مڱوچڦڪن ڪلمة تكبير ڦوجي دان شڪور ڪڦد الله سبحانه وتعالى اتس سڪالا نعمتن يڱ تيدق ترهينڱ. نعمت برادا دالم نڪارا يڱ امان داماي دان موده اونتوق برعبادة والو دمان ساج كيت براد. نعمة داقت برڪرق ڪسان سيني اداله ساتو رحمة ڦمبرين الله سبحانه وتعالى. نامون جاڱنله لوقا دان لالاي اونتوق تروس ملقساناڪن ڦرينته الله سبحانه وتعالى دان مماتوهي ڦراتورن نڪارا. فرمان سبحانه وتعالى الله دالم سورة ابراهيم اية 7:

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ

عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾

"دان (ايڱتله) ڪتيڪ توهن ڪامو ممبريتاهو: "دمي سسوغڱوهن! جڪ ڪامو برشڪور نسچاي اڪو اڪن تمها



نعمتكو كڦد كامو دان دمي سسوڱكوهش، جك كامو
كوفور ايڱكر سسوڱكوهش عذابكو امتله كراس.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمين مسلمات يڱ برهباڱيا،

اڦ يڱ ڦنتيڱ باڱي اومت اسلام هاري اين اياله دغن
سنتياس ملاكوكن محاسبة ديري ترهادڦ عملن عبادة
ڦواسا رمضان يڱ لالو. جاديكنله ڦواسا رمضان كالي اين
سباڱاي تيتيڱ تولق اونتوق براوبه ممڦرباءيڱي ديري
منجادي لبيه باءيڱ. رمضان يڱ داتڱ دان ڦرڱي سابن
تاهون منجادي مدرسة اونتوق منديديڱ اومت اسلام لبيه
برتقوى دان بركواليڱي.

كيت تيدق بوليه مراسا سليسا دان بريڱك دغن
سڱالا عمالن دالم بولن رمضان، لالو منجاديكنش سباڱاي
اورڱ يڱ رياء دان ممندڱ رنده كڦد اورڱ لاءين. سباليقش
جاديكنله ڱنجرن رمضان سباڱاي موتيواسي باڱي ستياڦ
اڱڱوتا بادن سڦرتي ليه، تاڱن، كاڱي، هاتي دان سباڱايش
دڱوناكن هاش اونتوق مڱرجاكن ڦرينته يڱ الله رضائي
بوكن يڱ دموركاڱي. ليه بوكن اونتوق مڱوتوق، مڱومڱت



دان ممفتنه. گوناکنله لیده اونتوق کات ۲ یغ باعیق دان
برفایده.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

سبولن کیت تله دتربیه اولیه الله مالوئی بولن
رمضان. باکایماناقون اد دالم کالغن اومت اسلام یغ مولا
القا دان لوفا اقابیلدا داتغ کمریمن شوال. جاغنله قولدا
صلاة فرض دتیغکلکن، صلاة سنة دأبایکن دان صدقه
دلوقاکن. مسجد دان سوراو مولا لثغ والاقون تیاد لاکئی
سکتن فرکرکن. کالاورمضان اومت اسلام برقوسو-قوسو
برکجر منوجو کرومه الله اونتوق ملقساناکن صلاة فرض
دان صلاة سنة. نامون کینی بیلا شوال منجلما، بایق
مسجد دان سوراو دلپت مولا سوپی سقی دان ککورغن
جماعة یغ برکونجوغ. موده-مودهن کیت ماسیه استقامة
تنقا لسو دان جمو اونتوق برجهاد معمورکن دان
مغییدوقکن رومه الله این تمیمن قولدا مسجد دان سوراو
تله دبوک سفرتی بیاسا.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ



کداتغن عیدالفطر یغ ساغت دننتیکن این قستیش
 دسمبوت دغن قنوه چریا، حرمت-محرمتی، زیاره-
 منزیهی دان برمعاف-معافن. نامون جاغنه قولا دبولن
 کمولیاغن این دچمیری دغن دوسا دان نودا. جاغنه کران
 بریذا فهمن قولیتیک منجادی قیباب رونتوه دان بیناس
 بودی فکرتی مولیا. جاغنه کیت برپوروق سغک، منابور
 فتنه یغ ممباوا امة منجادی قونه دان هیندریله چاچی-
 منچاچی سسام سندیری کران کلق کیت جوک یغ روکی.
 جاءوهیله فرغکف ماعینن نفسو، بیسیقن ابلیس دان
 هاسوتن شیطان یغ ماهوکن فرموسوهن دان فرکادوهن
 یغ ممباوا کهنچورن بغسا دان نگارا.

ماریله کیت مغمبیل اعتبار اتس کمورکاءن الله یغ تله
 ممبیناساکن قوم ۲ تردهولو دسببکن کروننتوهن اخلاق
 دان کبوروقن فراغای مریک. دغن بنجیر بسر قوم نبی نوح
 دبیناساکن، دغن ریبوت فاسیر قوم نبی هود دموسنهکن،
 دغن هوجن باتو قوم نبی لوط دهنچورکن دان دغن
 چواچ یغ امت قانس قوم نبی شعیب دلپکن سرتا دغن
 امقغن قچه قوم سباء دتغکلمکن.



ماريله كيت هيدوف برمشاركت دغن قنوه موافقة
دان ساليغ معحرمتي سوقاي هيدوف صيحت دان
سلامت. جاگاله كلوارك كيت دغن قنوه راس
تغكوغجواب دان كاسيه سايغ دسمقيغ ممقراوليبي هرتا
يغ حلال لاني بركت اكر ككل بهانگيا ددنيا دان اخيرة.

سموگ دغن رمضان يغ بارو برلالو اكن تروس كيت
ايغتي دان عيدالفطريغ كيت راءيكن هاري اين اكن تروس
كيت شكوري. جاديله همبا الله يغ برعمل دغن إخلاص
كران الله سبحانه وتعالى، بوكن برعمل كران بولن اتاو
كنجرن تتاقي كران اي اداله سوروهن دان قرينته الله
سبحانه وتعالى.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

مسلمين مسلمات يغ دكاسيبي سكالين،

باكي مغاخيري خطبة عيدالفطر اين، ماريله كيت
مغحياتي دان مغمبيل فغاچرنش اوتوق دجاديكن قدومن
دالم هيدوف كيت. انتاراش:



1. اومت اسلام هندقله يقين بهاوا منشكوري عيدالفطر دغن ممبسرکن الله سبحانه وتعالی اداله سواتو سوروهن درقد الله سبحانه وتعالی.
2. اومت اسلام هندقله تروس استقامة دان برسوڅگوه-سوڅگوه اونتوق ممقرباءيقي ديري دغن ملاکوکن عملن یغ دتونوتوت کران الله سبحانه وتعالی.
3. اومت اسلام هندقله براخلاق موليا باکي مغلپق مصیبة دان بنچان یغ باکل منیمفا کارا ۲ تیغکه لاکو دان فراغاي بوروق ديري سنديري.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ



"دان اف جوا یغ منیمفا کامو دري سسواتو کسوسهن (اتاو بالا بنچان)، مک اي اداله دسببکن اف یغ کامو لاکوکن (دري قریواتن ۲ یغ ساله دان بردوسا) دان (دالم قد ایت) الله ممعافکن سبهاکین بسر دري دوسا ۲ کامو."
(سورة الشوری : 30).



بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ

لا إله إلا الله والله أكبر، اللهُ أَكْبَرُ اللهُ الحمد



خطبة كدوا

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً
وَأَصِيلًا. الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْ لَا
أَنْ هَدَانَا اللَّهُ،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.



مسلمين دان مسلمات يڭ دحرمتي سكالين،

هاري اين كيت دسونتكن اونتوق برکمبيرا دان
برسوکاريا دغن مماكاي فاكاين يڭ اينده دان سرپا بارو.
تتافي جاغنه فولا كيت لوقا اكن نصيب يڭ تله دان سدغ
منيمفا سبهاكين اومت اسلام دنكارا كيت دان نكارا لاءين
يڭ مغهادثي قلباڪاي اوجين سفرتي كوفيد-19، قپاڪيت
كريتيكل، مغهادثي ققرغن، منجادي قلارين، بنچان عالم،
كميسكين، كبولورن دان تكن هيدوف. اتس نام
قرساوداران اسلام، ماريله كيت هولوركن بنتوان، درما،
دعاء، خدمت نصيحت دان سباكاش يڭ ترممقو سباڪاي
راس سيمقاتي دالم مريغنكن بين يڭ سدغ مريڪ راسا دان
دريتاءي.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ
الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ
بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ
عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا



المُعْظَم، سُلْطَان سَلَغُور، سُلْطَان شَرْفُ الدِّينِ ادریس شاه
 الحاج ابن المرحوم سُلْطَان صَلاَحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه
 الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
 وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَغُور، تَعَكَوْ اَمِيرِ شَاهِ ابْنِ
 السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي اَمْنٍ وَصَلَاحٍ
 وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ
 عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
 مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

اَللّٰهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
 وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
 قَدِيرٌ وَبِالْاِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا اَتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ
 النَّارِ

عِبَادَ اللّٰهِ، اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى
 وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.
تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ صَالِحَ الْأَعْمَالِ
مِنَ الْعَائِدِينَ وَالْفَائِزِينَ، وَكُلُّ عَامٍ وَأَنْتُمْ بِخَيْرٍ
